

AC PILOT LIGHT SWITCHES

CA INTERRUPTEURS DE LAMPE TÉMOIN

CA INTERRUPTORES CON LUZ PILOTO

Installation Instructions

Notice de montage

Instrucciones de instalación

NOTICE: For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.

CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.

CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.

Check that the device's type and rating are suitable for the application.

Select conductors having 90°C or higher rated insulation having sufficient ampacity in accordance with the 60°C column of the National Electrical Code® Table 310-16 or Canadian Electrical Code Table 2.

Terminal capacity: #14 AWG to #10 AWG.

Strip conductors using strip gage on switch body. **DO NOT TIN CONDUCTORS.**

Loosen terminal screws. Connect conductors to proper terminals as shown in Figs 1-3.

Back wire: insert conductor into terminal hole.

Side Wire: wrap conductor securely around terminal screw.

Tighten terminal screws to 9-12 lb•in (1.0-1.4 N•m) of torque. **TAKE CAUTION THAT THERE ARE NO STRAY WIRE STRANDS.**

Mount switch in box and secure cover/wall plate.

NOTE: Toggle is lit when the load is "ON".

English

AVIS - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de nationaux et locaux de l'électricité et selon les instructions suivantes.

ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant l'installation. Ne jamais câbler des composants électriques sous tension.

ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.

S'assurer que type et la capacité nominale de ce dispositif conviennent à l'application.

Choisir des conducteurs ayant une cote d'isolation de 90°C ou plus et une intensité admissible suffisante selon la colonne 60°C du National Electrical Code®, Tableau 310-16, ou de Code canadien de l'électricité, Tableau 2.

Capacité de borne: du calibre #14 AWG au calibre #10 AWG.

Dénuder les conducteurs en utilisant le gabarit de dénudage "Strip Gage" sur le corps d'interrupteur. **NE PAS ETAMER LES CONDUCTEURS.**

Desserrer les vis-bornes. Brancher les conducteurs aux bornes appropriées comme indiqué dans les figures 1-3.

Fil arrière: introduire le conducteur dans le trou de la borne.

Fil latéral: enrouler le conducteur de façon sûre autour de la vis-borne.

Serrer les vis-bornes à un couple de serrage de 9-12 livres•pouce (1.0-1.4 N•m). **S'ASSURER QU'IL N'Y A PAS DE TORONS DISPERSÉS.**

Monter l'interrupteur dans la boîte et attacher le couvercle/plaque murale.

REMARQUE: À bascule est éclairée quand la charge est connectée (ON).

Français

AVISO - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.

CUIDADO - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito con corriente.

CUIDADO - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE. Verificar que el tipo y las especificaciones del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

Elegir un conductor que tenga un aislamiento especificado de 90°C o más alto y suficiente capacidad para aceptar amperaje de acuerdo con la Columna de 60°C de la Tabla 310-16 del National Electrical Code® o la Tabla 2 del Código Eléctrico Canadiense. Capacidad del terminal: #14 AWG a #10 AWG

Pelar los conductores usando el pelacables "Strip Gage" en el marco del interruptor. **NO ESTANAR LOS CONDUCTORES.** Aflojar los tornillos de los terminales. Conectar los conductores por completo en los terminales correspondientes como se indica en las figuras 1-3.

Alambre Trasero: introducir el conductor en el hueco del terminal. Alambre Lateral: enrollar el conductor firmemente alrededor del tornillo del terminal.

Apretar un torque de 9-12 libras-pulgada (1.0-1.4 N•m) los tornillos de los terminales. **TENER CUIDADO DE QUE NO QUEDEN HILOS DE ALAMBRE SUELTOS.**

Instalar el interruptor en la caja y asegurar la cubierta/placa de pared.

NOTA: De palanca se ilumina cuando la carga está prendida (ON).

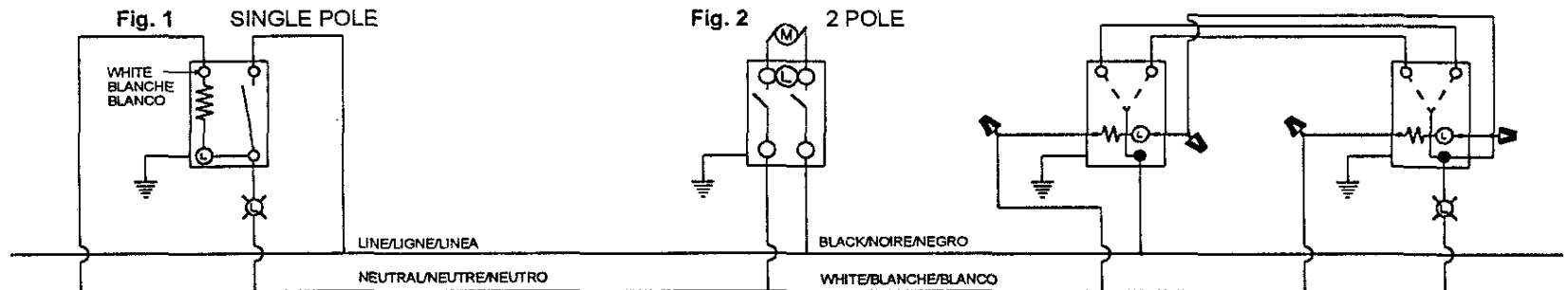
Español

WIRING DIAGRAMS/SCHÉMAS DE CÂBLAGE/DIAGRAMAS DE CABLEADO

Select the correct wiring diagram.

Choisir le schéma de câblage correct.

Seleccione el diagrama de cableado correcto.



Wiring Device-Kellems
Hubbell Incorporated (Delaware)
185 Plains Road
Milford, CT 06461-2420
(203) 882-4800

PD1240 (Page 1/1)

PRINTED IN U.S.A. 05/06

